



**ORDRE DU JOUR  
COMITÉ EXÉCUTIF  
SÉANCE DU 14 MARS 2007**

**LIEU :** Salle des comités

**HEURE :** 9 h 30

---

**APPROBATION DES PROCÈS-VERBAUX**

---

**Projet numéro 63511** - Adoption des procès-verbaux des séances ordinaires du comité exécutif de la Ville de Gatineau tenues le 21 et 28 février 2007 et de la séance spéciale tenue le 27 février 2007

---

**1. ADMINISTRATION ET FINANCES**

---

- 1.1** **Projet numéro 63275** - Approbation de la liste des pièces de comptes à payer PA numéro 6 – 33 962,97 \$, acceptation du dépôt de la liste des pièces de comptes à payer PD numéro 8 – 272 508,85 \$, la liste des réquisitions numéro 7 - 6 035,89 \$ et les listes des embauches numéros 6 - 192 945,05 \$ et 52 - 31 884,60 \$
- 1.2** **Projet numéro 63424** - Approbation de la liste des pièces de comptes à payer PA numéro 7 - 59 452,31 \$, acceptation du dépôt de la liste des pièces de comptes à payer PD numéro 9 – 244 273,75 \$, la liste des réquisitions numéro 8 - 6 253,77 \$ et la liste des embauches numéro 7 – 412 239,36 \$
- 1.3** **Projet numéro 63257** - Acceptation du dépôt de la liste des commandes numéro C-06 – 202 420,08 \$ - Période du 15 au 21 février 2007
- 1.4** **Projet numéro 63399** - Acceptation du dépôt de la liste des commandes numéro C-07 – 306 583,65 \$ - Période du 22 au 28 février 2007
- 1.5** **Projet numéro 63118 --> REC/C** - Autorisation - Vente pour taxes - 14 juin 2007 - Impôt foncier
- 1.6** **Projet numéro 63182** - Étude de sécurité afin de produire un plan directeur en sécurité - Bell solutions de sécurité inc. - 24 613,20 \$
- 1.7** **Projet numéro 63321** - Soumission 2007 SI 038 - Microcomm - Équipements informatiques pour le conseil numérique - Direction des systèmes d'information - 46 573,64 \$
- 1.8** **Projet numéro 63203** - Soumission 2007 SP 003 - Fortin & Legault - Services professionnels - Levé laser aéroporté - 183 402,53 \$

---

**2. SERVICES JURIDIQUES**

---

- 2.1** **Correspondance numéro 63316** - Certificat du greffier relatif à une correction à la résolution numéro CE-2006-1705 adoptée par le comité exécutif de la Ville de Gatineau le 6 décembre 2006

---

**3. CULTURE ET LOISIRS**

---

- 3.1** **Projet numéro 63143** - Exemption du coût de location de la salle Mont-Bleu à la Maison du Citoyen - Assemblée régionale annuelle - Association des Bénévoles du Don de Sang - 16 avril 2007

---

**4. TRAVAUX PUBLICS ET ENVIRONNEMENT**

---

- 4.1** **Projet numéro 63373** - Ratification de la liste des locations et des achats de biens non durables numéro B-07 - 218 167,35 \$
- 4.2** **Projet numéro 62679** - Autoriser le montant de 17 414,98 \$ pour des travaux - Construction Lafarge Québec ltée - Aménagement de jeux d'eau au parc Édouard-Mercier - Contrat numéro C-05-76 - District électoral du Lac-Beauchamp - Aurèle Desjardins
- 4.3** **Projet numéro 63154** - Autoriser l'octroi d'un mandat à la firme APA inc. Experts-Conseils pour effectuer les relevés, la préparation des plans et devis et documents d'appel d'offres incluant la surveillance de phase II (pavage et éclairage de nouvelles rues) des travaux du projet Le Plateau, phase 18 - District électoral de Val-Tétreau - Alain Pilon
- 4.4** **Projet numéro 63166** - Autoriser l'octroi d'un mandat à la firme GENIVAR pour effectuer les relevés, la préparation des plans et devis et documents d'appel d'offres incluant la surveillance des travaux, phase II (pavage et éclairage des nouvelles rues), projet Cité-Jardins Centre-ville, phase 3 - District électoral du Versant - Joseph de Sylva
- 4.5** **Projet numéro 63283 --> REC/C** - Règlement numéro 365-2007 autorisant une dépense et un emprunt de 727 000 \$ pour construire les services municipaux des phases I et II du projet Côte Bellevue sur la rue projetée formée du lot numéro 2 310 443 au cadastre du Québec - District électoral de Limbour - Simon Racine
- 4.6** **Projet numéro 63309 --> REC/C** - Règlement numéro 393-2007 autorisant une dépense et un emprunt de 47 425 000 \$ pour réaliser des travaux de conception et de construction du centre sportif de la Ville de Gatineau, et ce, dans le cadre du protocole d'entente avec la ministre des Affaires municipales et des Régions - District électoral du Versant - Joseph De Sylva
- 4.7** **Projet numéro 63287 --> REC/C** - Règlement numéro 394-2007 autorisant une dépense et un emprunt de 65 000 \$ afin de payer la quote-part municipale pour l'enfouissement des réseaux d'utilités publiques devant desservir le projet Place Walters, phase 4 - District électoral de Deschênes - Alain Riel
- 4.8** **Projet numéro 63472** - Soumission 2007 SI 090 - Nova Envirocom inc. - Achat de bacs de récupération - Service de l'environnement - 100 000 \$

---

**5. AMÉNAGEMENT ET DÉVELOPPEMENT DU TERRITOIRE**

---

- 5.1** **Projet numéro 57832** - Acquisition d'un passage piétonnier - Lot numéro 3 116 538 au cadastre du Québec - Acquisition d'une servitude de non-accès - Lots numéros 3 116 022, 3 616 539 et 3 616 540 au cadastre du Québec - 3223701 Canada inc. (Les Constructions Brigil inc.) - District électoral d'Aylmer - Frank Thérien
- 5.2** **Projet numéro 63354 --> REC/C** - Amendements à l'entente approuvée le 20 avril 2004 pour le projet Domaine des Vignobles II, phases 5, 8, 9 et 22 et extension de la période de validité de la requête approuvée pour les phases 5 et 22 - District électoral de Lucerne - André Laframboise

---

**6. DIRECTION GÉNÉRALE**

---

---

**7. ÉVALUATION ET TRANSACTIONS IMMOBILIÈRES**

---

- 7.1** **Projet numéro 63076** - Vente d'un terrain industriel - Lot numéro 1 372 845 - Aéroparc industriel, rue Atmec - Groupe S.G.L. inc. - District électoral de la Rivière-Blanche - Yvon Boucher
- 7.2** **Projet numéro 63085** - Vente d'un terrain industriel - Partie du lot numéro 3 111 954 - Aéroparc industriel, chemin industriel - 6651798 Canada inc. - District électoral de la Rivière-Blanche - Yvon Boucher
- 7.3** **Projet numéro 63533** - Acquisition des lots numéros 1 621 482, 1 621 484 et 1 621 490 – District électoral de Hull - Denise Laferrière

---

**8. SERVICE DE POLICE**

---

---

**9. SERVICE DE SÉCURITÉ INCENDIE**

---

---

**10. CENTRES DE SERVICES**

---

---

**11. DIVERS**

---

- 11.1** **Projet numéro 63145** - Subvention de 350 \$ - Association des motocyclistes de l'Outaouais pour l'organisation d'une activité au profit du Centre Mechtilde - Membres du conseil
- 11.2** **Projet numéro 63194** - Subvention 100 \$ - Société canadienne du cancer - Cabinet du maire
- 11.3** **Projet numéro 63240** - Subvention de 2 500 \$ - Association du quartier Bellevue - Fête de quartier - District électoral de Bellevue - Richard Côté
- 11.4** **Projet numéro 63330** - Subvention de 300 \$ - Club d'âge d'or St-Mathieu - Activités annuelles - District électoral des Riverains - Denis Tassé
- 11.5** **Projet numéro 63428** - Subvention de 300 \$ - Association québécoise des directeurs d'école retraités - District électoral de Bellevue - Richard Côté
- 11.6** **Projet numéro 63441** - Subvention de 50 \$ - Fondation de la polyvalente Nicolas-Gatineau - Tournoi de hockey provincial - District électoral de Bellevue - Richard Côté
- 11.7** **Projet numéro 63442** - Subvention de 500 \$ - Espoir Rosalie de Gatineau - Aide aux familles - District électoral du Versant - Joseph De Sylva
- 11.8** **Projet numéro 63443** - Subvention de 1 300 \$ - École de l'Odysée - Plantation d'arbres - District électoral de Bellevue - Richard Côté
- 11.9** **Projet numéro 63460** - Subvention de 2 000 \$ - Saga Jeunesse - Plantation d'arbres - District électoral de Limbour - Simon Racine
- 11.10** **Projet numéro 63484** - Participation du conseiller Alain Riel au programme de formation Mariage civil et union civile - Magog - 11 avril 2007
- 11.11** **Projet numéro 63395** - Participation de madame la conseillère Jocelyne Houle à une activité organisée par la Chambre de commerce de Gatineau - 16 mars 2007 - 80 \$
- 11.12** **Projet numéro 63429** - Subvention de 1 000 \$ - Association Athlétique et Sociale du Hull-Volant - District électoral de Saint-Raymond-Vanier - Pierre Philion